



## PORTRABLE AIR COMPRESSOR TPM 124



*Enjoy it.*

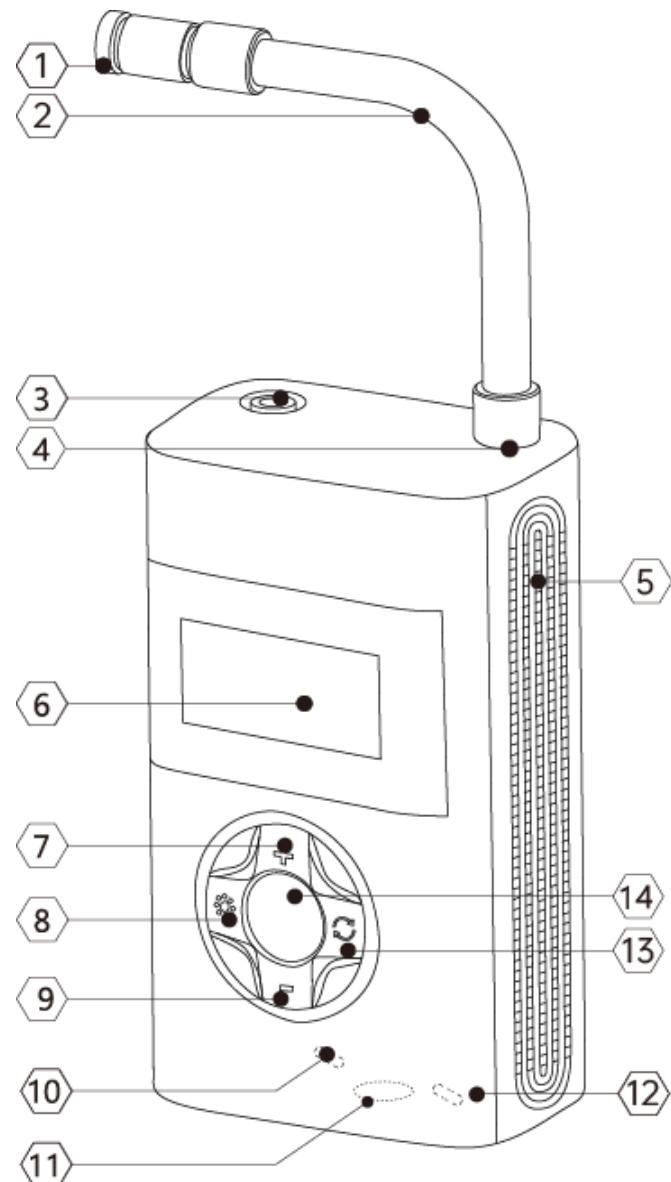
**Bedienungsanleitung**  
**User Manual**

**Mode D'emploi**

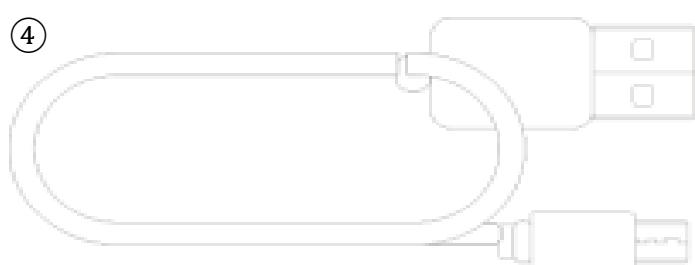
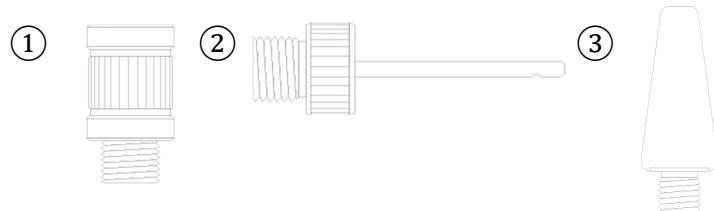
# Bedienelemente

## Gerät

- ① Schrader-Ventil/Autoventil
- ② Schlauch
- ③ Schlauchaufnahme (geschraubt)
- ④ Schlauchanschluss
- ⑤ Belüftungsöffnungen
- ⑥ Anzeige
- ⑦ Taste „Druck erhöhen“
- ⑧ Taste „LED Lampe“
- ⑨ Taste „Druck verringern“
- ⑩ USB-A Buchse (Ausgang, Powerbankfunktion)
- ⑪ LED-Lampe
- ⑫ USB-C Buchse (Eingang, Aufladen)
- ⑬ Modustaste (langer Druck: Druckeinheit ändern)
- ⑭ Start-/Stopptaste (langer Druck: An/Aus)



## Zubehör



- ① Adapter für Dunlop/französisches Ventil
- ② Nadeladapter für Bälle
- ③ Adapter für Schwimmringe etc.
- ④ Ladekabel

## Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, geben Sie das Gerät nur zusammen mit der Anleitung an dritte Personen weiter.
- Beim Betrieb des Gerätes werden Geräusche von über 75 dB erzeugt, achten Sie bitte auf Ihren Schutz.
- Der Schlauch und das Gerät können eine hohe Temperatur entwickeln, wenn es über einen längeren Zeitraum verwendet wird.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Einpacken und während des Betriebs ausreichend abkühlen.
- Informieren Sie sich vor der Verwendung des Gerätes ausreichend über die verschiedenen Ventilarten und deren Funktionsweise.
- Überschreiten Sie niemals den auf dem aufzupumpenden Objekt angegebenen Druck.
- Beaufsichtigen Sie das Gerät durchgehend während des Aufpumpvorgangs
- Dieses Gerätes ist kein Spielzeug, es ist von Kindern fern zu halten.
- Es wird keine Haftung für Beschädigungen jedweder Art an aufzupumpenden Objekten übernommen
- Das Gerät hat eine eingebaute, nicht herausnehmbare Lithium-Batterie. Es ist verboten, das Gerät ins Feuer zu werfen oder achtlos wegzuwerfen. Bei der Lithiumbatterie besteht Brand-, Selbstentzündungs- und Explosionsgefahr durch Überhitzung, Stöße und eindringendes Wasser. Bitte vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und andere hohe Temperaturen.
- Die Lagertemperatur des Gerätes sollte zwischen -10°C und +45°C betragen, andernfalls kann die Lebensdauer des Gerätes verkürzt oder/und der Akku beschädigt werden.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, kann der Akku beschädigt werden (Tiefentladung). Es wird empfohlen, das Gerät mindestens einmal alle drei Monate aufzuladen. Tiefentladene Akkus fallen nicht unter Garantie. Laden Sie das Gerät umgehend auf, wenn der Akku durch die Verwendung entleert wurde. Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Das Gerät hat einen eingebauten Gleichstrommotor, der während des Betriebs elektrische Funken erzeugen kann, verwenden Sie das Gerät nicht in einer entflammbaren oder explosiven Umgebung.
- Bitte schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn während des Betriebs abnormale Geräusche oder hohe Temperaturen auftreten.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen des Luftdruckwerts, dass Sie die richtige Maßeinheit wählen, da es sonst zu Unfällen, wie z. B. einer Reifenpanne, kommen kann.
- Verwenden Sie das Gerät in einer trockenen und sauberen Umgebung. Das Eindringen von Sand und Staub kann das Gerät beschädigen. Das Gerät ist nicht wasserdicht, es darf nicht mit Wasser gereinigt werden.

# **Verwendung**

## **1. Vorbereitung, Einschalten/Ausschalten**

Lösen Sie den Schlauch vom Gerät (drehen des Ventiladapters gegen den Uhrzeigersinn). Drücken Sie die "Start-/Stopp-Taste" drei Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die "Start-/Stopp-Taste" drei Sekunden lang zum Abschalten. In der Schlaucharretierung befindet sich eine kleine Arbeitsleuchte, bei Bedarf kann zusätzlich die LED-Leuchte an der Unterseite des Gerätes hinzugeschaltet werden.

## **2. Anzeige der Batteriekapazität und des Ladezustands**

Die Ladezustandsanzeige zeigt an, wieviel verbleibende Leistung vorhanden ist:

- vier Balken: ca. 100 % verbleibende Kapazität
- drei Balken: ca. 75% verbleibende Kapazität
- zwei Balken; ca. 50% verbleibende Kapazität
- ein Balken: weniger als 25 % verbleibende Kapazität, Gerät baldmöglichst aufladen

Verwenden Sie das Ladekabel und schließen Sie es an ein 5V-USB-Ladegerät an (nicht im Lieferumfang enthalten), um das Gerät aufzuladen. Die Batterieanzeige zeigt den aktuellen Ladezustand beim Laden an. Hinweis: Das Gerät kann während des Aufladens nicht verwendet werden.

## **3. Verbinden Sie die Pumpe mit dem aufzupumpenden Objekt**

Fest installiert am Schlauch befindet sich der Adapter für Schrader-Ventil/Autoventil.

Wenn Sie einen anderen Adapter benötigen, verwenden Sie den passenden Adapter aus dem Lieferumfang des Gerätes.

- Mountainbikes, Elektrofahrräder, Motorräder und Autos sind meist mit Schrader-Ventilen/Autoventilen ausgestattet. Das Gerät kann hier zum Aufpumpen direkt angeschlossen werden. Schrauben Sie den Schlauch mit dem Schrader-Ventil/Autoventil Adapter direkt auf das Ventil auf.
- Bei Rennrädern und einigen Fahrrädern wird der Adapter für Dunlop/französische Ventile benötigt: Schrauben Sie den Adapter auf den Schrader-Ventil/Autoventil-Adapter des Schlauchs der Pumpe auf und schrauben Sie diesen dann auf das Ventil des Objekts auf.
- Zum Aufpumpen von Basketbällen, Fußbällen und anderen Bällen wird der Nadeladapter benötigt. Schrauben Sie den Adapter auf den Schrader Ventil/Autoventil-Adapter des Schlauchs der Pumpe auf. Führen Sie den Nadeladapter in das Ventil ein.

## **4. Druck eines Objekts ermitteln**

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, schließen Sie das Gerät mit dem entsprechenden Ventiladapter an das zu prüfende Objekt an. Die auf dem Bildschirm angezeigte Zahl bedeutet den aktuellen Druck.

Bitte beachten Sie, dass die Druckanzeige je nach Ventiltyp nicht korrekt funktioniert oder keinen Druck anzeigt, erst beim Aufpumpen wird der korrekte Druck angezeigt.

Schalten Sie das Gerät, wenn nötig, mit der Modustaste auf die benötigte Druckeinheit um.

Der Druck von Auto-, Fahrrad- und Motorradreifen ist auf der Seitenwand des Reifens angegeben. Der Richtwert für den Luftdruck von Autoreifen ist an der Innenwand der Fahrertür angegeben. Weitere Einzelheiten zum Reifendruck finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

Der Luftdruck von Fußbällen, Basketbällen, Volleyballen und anderen Bällen ist meist am Ventil des Balls angegeben.

## Empfohlene Luftdrücke

Objekt	Kategorie	Empfohlener Druck
Fahrräder	12, 14, 16 Zoll Fahrradreifen	30-50psi
	20,22,24 Zoll Fahrradreifen	40-50psi
	26, 27,5,29 Zoll Fahrradreifen	45-65psi
	E-Scooter	45-50psi
Motorrad	Motorrad- oder E-Bike-Reifen	1.8-3.0bar
PKW	Autoreifen	2.2-2.8bar
Bälle	Basketball Fußball Volleyball Rugby-Ball	7-9psi 8-16psi 4-5psi 12-14psi

### Hinweis:

Diese Liste gibt nur einen groben Anhaltspunkt, maßgeblich ist immer der angegebene Druck des Herstellers. Überschreiten Sie niemals den vom Hersteller des aufzupumpenden Objekts angegebenen Druck. Es wird keine Haftung für Beschädigungen jedweder Art an aufzupumpenden Objekten übernommen.

## 5. Ein Objekt aufpumpen

### Modus wählen:

Drücken Sie die Modus-Taste um den Modus zu wechseln, der Modus wird mit einem entsprechenden Symbol auf dem Display angezeigt.

Freier Modus: Der voreingestellte Druck ist frei wählbar

PKW: Voreinstellung 2,5 bar (einstellbarer Bereich: 1,8-3,5 bar)

Motorrad: Voreinstellung 2,4 bar (einstellbarer Bereich: 1,8~3,0 bar)

Fahrrad: Voreinstellung 3,5 bar (einstellbarer Bereich: 2,1-4,6 bar)

Bälle: Voreinstellung 8 PSI (einstellbarer Bereich 4-16 PSI)

Mit langem Druck auf die Modus-Taste kann zwischen PSI, bar, kPa und kg/m<sup>2</sup> gewählt werden.

Nach der Wahl des Modus drücken Sie kurz "+" oder "-", um den Druck einzustellen.

Drücken Sie lange "+" oder "-", um den Druck schnell einzustellen.

Wenn der Druck korrekt voreingestellt wurde, starten Sie das Aufpumpen über kurzen Druck auf die Start-/Stopptaste. Die LED-Anzeige zeigt den aktuellen Luftdruck an. Während des Aufpumpens entsteht ein Geräusch von 75-80 dB. Achten Sie bitte auf Ihren Schutz. Bitte berühren Sie den Schlauch nicht, wenn er längere Zeit in Betrieb ist, da sich dieser erhitzen kann.

Das Gerät stoppt automatisch, wenn es den voreingestellten Druck erreicht. Sie können das Aufpumpen auch stoppen, indem Sie während des Aufpumpens die Start-/Stopptaste drücken.

Trennen Sie das Gerät nach Beendigung zügig vom aufzupumpenden Objekt.

### Hinweise:

Der Druck von Luftballons, Spielbällen, Schwimmringen und anderen Objekten ist niedriger als das Gerät ihn messen kann. Der Aufpumpdruck kann u.U. nicht automatisch durch den voreingestellten Druck gestoppt werden, so dass hier manuell gestoppt werden muss bevor ein Schaden auftritt.

Beaufsichtigen Sie das Gerät während des Betriebs durchgehend und schalten es umgehend ab bzw. verwenden Sie es nicht, wenn Ihnen der angezeigte Druck nicht plausibel erscheint.

Bei voller Ladung beträgt die kontinuierliche Betriebszeit ohne Aufladen bei 25°C etwa 30 Minuten. Eine höhere Druckbelastung und/oder eine niedrigere Temperatur verkürzen die Betriebszeit.

# Zusatzfunktionen

## LED-Lampe

Schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie die Taste "LED-Lampe", um die integrierte LED-Lampe an der Unterseite ein- oder auszuschalten.

Durch wiederholtes Drücken der Taste kann SOS-Blinken und schnelles Blinken aktiviert werden.

## Powerbank-Funktion

Zum Aufladen von Geräten, welche sich über USB laden lassen. Verbinden Sie den Ausgang des Gerätes mit einem entsprechenden USB-Kabel mit Ihrem aufzuladenden Gerät wie z.B. einem Mobiltelefon. Schalten Sie das Gerät ein um den Ausgang zu aktivieren.

Bitte beachten Sie: Die Ladegeschwindigkeit hängt vom verwendeten Gerät und Kabel ab, herstellerspezifische Schnellladefunktionen werden nicht unterstützt.

## Hilfe bei Problemen

Problem	Lösung
Aufpumpen mit niedriger Geschwindigkeit	1. Vergewissern Sie sich, dass die Batteriekapazität ausreichend ist. 2. Prüfen Sie, ob der Luftschlachtdicht ist. 3. Prüfen Sie das aufzupumpende Objekt auf Leckagen 4. Prüfen Sie, ob die Verbindungsteile an beiden Enden des Rohrs fest angezogen sind.
Kein Aufpumpen	1. Prüfen Sie, ob der Schlauch korrekt angeschlossen ist 2. Vergewissern Sie sich, dass die Batteriekapazität ausreichend ist. 3. Prüfen Sie, ob der aktuelle Druck höher ist als der voreingestellte Druck.
Der Druck kann nicht wie gewünscht erhöht oder abgesenkt werden	Wählen Sie den freien Modus, um den Luftdruck im vollen Bereich einzustellen zu können.
Keine Druckanzeige während des Aufpumpens	Aufblasbare Objekte mit niedrigem Druck, wie z. B. Luftballons, liegen nicht im Messbereich des Gerätes.
Gerät schaltet nach aufschrauben der Luftpumpe automatisch ab	Das Gerät schaltet automatisch ab, wenn es nicht verwendet wird. Drücken Sie lange die Start-/Stopp-Taste um das Gerät wieder einzuschalten.
Luftaustritt	Ziehen Sie die Düse fest, wenn nötig
Keine Ladeanzeige	1. Prüfen Sie, ob das Ladekabel richtigangeschlossen ist. 2. Der Akku befindet sich seit längerer Zeit in einem Zustand geringer Kapazität und benötigt etwas Ladezeit, um den Ladestatus anzuzeigen.

## Spezifikation

Gerät	Tragbarer elektrischer Kompressor
Artikel	TPM 124
Gerät Dimension	125 x 71 x 46mm
Standard-Druckbereich	0.2-9.9 bar/3-150psi
Betriebstemperatur	0°C~45°C
Lagertemperatur	-10°C~45°C
Schlauchlänge	Ca. 170mm, einschließlich Düsenadapter (ohne Gewinde)
Größe der Adapter	Schrader/Auto 11 x 20mm; Französisch 11 x 15mm
Kapazität der Batterie	4000mAh (14.8Wh)
Betriebsgeräusch	<80dB in 1 Meter Entfernung
Eingangsspannung/-strom	5V/2A
Anschluss zum Aufaden	USB Typ C
Aufladezeit	<3 Stunden
Genauigkeit der Sensoren	±2psi

## Garantie

Für dieses Gerät gilt eine Garantie gegen Fabrikationsfehler. Dies schließt eine falsche Handhabung und/oder Fahrlässigkeit seitens des Endverbrauchers nicht ein. Sollten Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

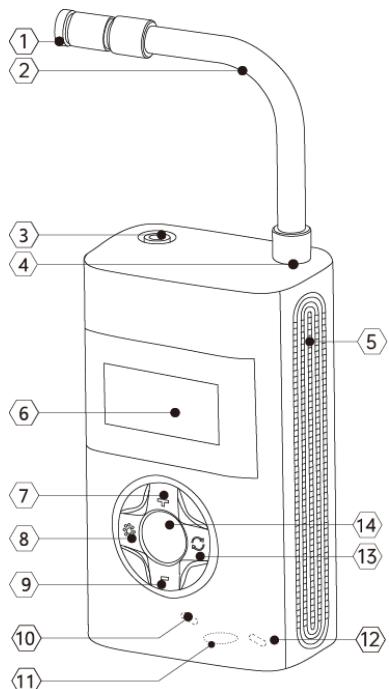
# PORTRABLE ELECTRIC AIR INFLATOR USER MANUAL

## Safety Instruction

Please read these instructions carefully before using the product and keep it in a safe place. Noise in excess of 75dB is generated when the machine is operating. Please pay attention to the protection. The tube and the device may generate high temperature when the inflator is used for a long time. Please cool it down before use. This product is not a toy. Children are not allowed to use it.

## Instruction Parts info:

1. American Air Nozzle
2. Tube
3. Tube storage bin
4. Tube Interface
- 5 . Heat Emission Holes or
- 6 . LED Display
7. "+"Button
8. Light Button
9. "-"Button
10. USB connector
11. LED Light
12. Charging Input
13. Mode Button
- 14 . Start/stop button



## **Please note:**

The illustrations of the product, accessories, user interface, etc. in the manual are all schematic diagrams for reference only. Due to product update, the actual product and the schematic illustration may be slightly different. Please consult the actual product.

## **Accessories**



Adapter for air nozzle french X1



Air needl X1



Charging Cord X1



Swim Ring NozzleX1

## **How to Operate**

### **1- Battery capacity and charge display**

The length of the power indicator shows different formats to indicate the remaining power:

- Four bars: 100% battery power,
- Three bars: 75% battery power,
- One bar: power < 25%, charging is required

### **Charging**

Please make sure to fully charge the device the first time you use it. Use the charging cable and connect it to the 5V USB charger (not included) to charge the device.

Battery indicator lights up when charging: Battery indicator flashes. Battery charge indicator four bars: fully charged.

Tip: The device cannot be used to inflate while charging

## **1-Switch On**

### Switch On

Pull out tube and long press "start-stop button" for three seconds to start the device. In the power-on state, long press the "Start-Stop button" for three seconds then device will automatically shut down. After the tube is pulled out, it can be turned on again by long pressing the "start-stop button".

## **2-Connecting the nozzle to the tube**

### American Air Nozzle

Mountain bikes, electric bikes, motorcycles and cars will be equipped with American air nozzles. Inflation: The American air nozzle can be directly connected to inflate.

Deflate: Use a suitable tool to press the gas needle inside the nozzle to release the gas

### **French Air Nozzle Adapter**

Road bikes and individual mountain bikes will use the "French Air Nozzle Adapter" to inflate: unscrew the screw of French gas nozzle and connect the "French air nozzle adapter" to inflate. After the inflation is completed, turn the screw on the tire nozzle port tight.

Deflation: Unscrew the screw of the French gas nozzle and press the screw to release the gas.

### **Air needle**

When inflating basketball, football and other balls, you need to use an "air needle".

Inflation: Tighten the "air needle" and "American air nozzle" and insert the needle into the air hole to inflate.

Deflate: Insert the "gas needle" directly into the air hole to deflate

## **3-Detect the tire pressure**

When the device switching on, connect the tube to the tire which needs to be inflated, the number displayed on the screen means the current pressure.

## **5- Check the air pressure of several devices**

To ensure safety, please check the inflation pressure of the inflated object by reading the instruction manual before inflating to avoid personal injury caused by over-inflation.

### **Car Tires**

The pressure range of automobile, bicycle and motorcycle tires is marked on the sidewall of the tire. The guiding air pressure of the car's tires is marked near the inner wall of the driver's side door. Please refer to the car manual for more details on the inflation pressure.

### **Balls**

Inflating pressure of football, basketball volleyball and other balls is marked around the air nozzle on the ball

### **Recommended inflating pressure list**

Device	Product Category	Recommended pressure range
Bicycle	Bicycle electric-assisted folding bicycle tire 12, 14, 16 inch bicycle tire 20,22, 24 inch bicycle tire 26, 27.5, 29 inch mountain bike tire Mi Electric Scooter Tire 700C Clincher Bicycle Tire 700C Tubular Bicycle Tire	45-50psi 30-50psi 40-50psi 45-65psi 45-50psi 100-130psi 120-145ps

Motorcycle	Motorcycle or Electronic Motorcycle Tire	1.8-3.0bar
Cars	Car tire	2.2-2.8bar
Balls	Basketball Soccer Ball Volleyball Rugby Ball	7-9psi 8-16psi 4-5psi 12-14psi

Note: The recommended pressure range is for reference only. Please refer to the instruction manual of the inflated product

#### **4-Default inflation pressure**

##### Mode Change

Press the "Mode Change" button to navigate through the six types of mode conditions. Before selecting the appropriate air pressure units, a long press selects between "PSI", "BAR" and "KPA

Zero Mode: The preset pressure can be freely set from 3 to 150 psi

Cycling mode: Default 45psi. Adjustable range: 30-65 psi

Motorbike mode: Default 2.4 bar. Adjustable range: 1.8~3.0 bar

Car mode: Default 2.5 bar. Adjustable range: 1.8~3.5 bar

Balloon mode: Default 8 psi. Adjustable range: 4-16 psi

##### **Default value Adjustment**

After Choosing Mode, short press "+" or "-" to adjust preset pressure value. long press "+" or "-" to quickly adjust the pressure value

The flashing number indicates the preset pressure can be adjusted, while the non-flashing number indicates the real-time pressure

##### **LED Light**

Press "LED light" button to turn the light on or off. Turning on the light is helpful to connect the nozzle and other operations in a dark environment. long press the "LED light" to trigger the SOS signal.

#### **7-Inflating**

##### How to start inflating

Press power button to start inflating when you choose your default mode. The LED display will show air pressure change simultaneously During inflating, there will be 75-80 dB noise. Please pay attention to protection. Because of temperature rising, please don't touch the tube when it has worked for long time.

##### How to stop inflating

The air compressor will stop inflating automatically when it reaches to default pressure. Also, you can stop inflating by pressing "Start/stop button" button during the process of inflating.

##### Special Remind

The pressure exerted on balls, game balls, swimming rings and other products is lower than that of the pump. Therefore, the inflation pressure cannot be automatically stopped by the preset pressure and should be used with caution. Battery and standby mode

At full power, the continuous operating time without charging at 25°C is about 30 minutes. An increase in pressure load and a lower temperature can lead to a low resistance.

## **8- Remove the nozzle**

The air pipe temperature is relatively high after the air nozzle is unscrewed. Be careful of scalding when removing the air nozzle. There will be slight air leakage during disassembly. Please disassemble quickly to reduce air output.

## **9- Stop**

Plug in the tube and turn it off. When the air compressor is on, press and hold the "start/stop button" to stop it or turn it off automatically without any operation within 3 minutes.

### **Warning**

- This product is not a toy. It is not suitable for use by children. It is recommended for use from the age of 16. During inflation, keep children at a safe distance from the pump.
- The product has a built-in non-removable Lithium battery. It is forbidden to throw the product into the fire or throw it away carelessly. Lithium battery are at risk of fire, spontaneous combustion and explosion due to overheating, impact and water inflow. Please avoid exposure to the sun in the vehicle and other high temperature environments.
- The storage temperature of the product should not be lower than -10°C or higher than 45°C, too cold or too hot will shorten the product life and damage the built-in battery.
- Idle the product for a long time may damage the battery. It is recommended to charge it at least once every three months.
- The product has a built-in DC motor, which may generate electric sparks during operation. Please do not use it in a flammable or explosive environment.
- Please shut down immediately if abnormal noise or high temperature occurs during working.
- Before setting the inflation pressure value, make sure to select the correct unit of measurement, otherwise it may cause accidents such as a puncture. Common unit conversion: 1bar=14.5psi, 1bar=100kpa.
- Do not walk away during inflation and observe the inflation process to prevent the inflation pressure from being too high without setting the preset air pressure.
- Please use it in a dry and clean environment. The intrusion of sand and dust may cause damage to the product. The product is not waterproof, it is forbidden to wash with water.

### **NOTES:**

Failure	Solution
Low-speed Inflating	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ensure the battery capacity is full enough</li><li>2. Check air leakage in the air tube</li><li>3. Check whether the inflated devices are leaking air</li><li>4. Check whether the connecting parts of both ends of the tube are tightened</li></ol>
Non-inflating	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check whether the tube is pulled out, you can start inflation only while tube pulled out</li><li>2. Ensure the battery capacity is full enough</li><li>3. Check that the current tyre pressure is higher than the default</li></ol>
Unable to raise or lower default pressure	Check whether you are in incorrect situation mode, or select zero mode to adjust the inflating pressure in the range of 3-150 psi
The pressure is zero during inflating	Low-pressure inflatable products such as balloons are not within the measurable range of the air
The device automatically shuts down after the air nozzle is screwed on	Long press the Start/stop button to switch on the device again

Air leakage	Tighten the nozzle
Can not be charged	1. Check whether the charging cord is welll connected 2. The battery is in the state of low capacity for a long time, and it needs a period of charging to display the charging statu

## SPECIFICATION:

Product Definition	Portable Electric Air Inflator
Item	TPM 124
Executive standard	
Device Dimension	125x71x46mm
Default Press Range	0.2-10.3bar/3150psi
Operating Temperature	Charge 0°C~45C,Descharge-10°C~45°C
Storage Temperature	-10°C~45°C
Tube Length	The length of tube is 170mm, including the nozzle adapter(wi- thout thread)
Nozzle size	American nozzle11X20mm French nozzle11X15mm
Battery Capacity	4000mAh(14.8Wh)
Operating Noise	5V2A
Input Voltage and Current	Type C
Charge Port	<3 hours
Charge Time	±2psi

## After-sales service

This device is covered by warranty against manufacturing defects. This does not include mishandling and/or negligence on the part of the end user. In case you require assistance, please contact our after-sales service:

# MANUEL DE L'UTILISATEUR DU GONFLEUR ÉLECTRIQUE PORTABLE

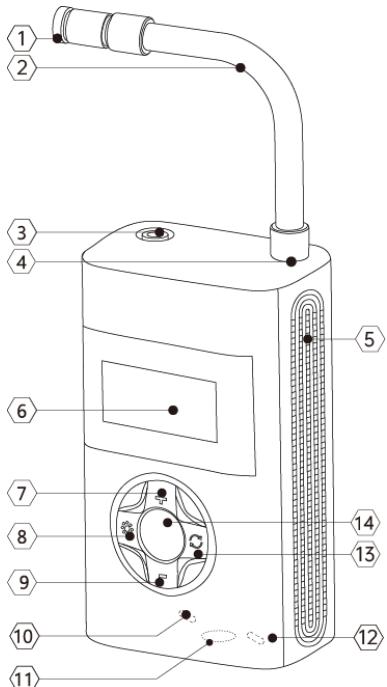
## Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit et conservez-le à l'abri. Un bruit supérieur à 75dB est généré lorsque la machine fonctionne. Veuillez prêter attention à la protection. Le tube et le dispositif peuvent générer une haute température lors d'une utilisation prolongée du gonfleur. Veuillez le refroidir avant de l'utiliser. Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants ne peuvent pas l'utiliser.

## Instructions

### informations sur les pièces:

- 1 Buse américaine d'air
- 2 Tube
- 3 Cube de stockage des tubes
- 4 Interface du tube
- 5 Orifices d'émission de chaleur
- 6 Écran LED
- 7 Bouton «+»
- 8 Bouton de lumière
- 9 Bouton «-»
- 10 Connecteur USB
- 11 Voyant LED
- 12 Entrée de charge
- 13 Bouton mode
- 14 Bouton démarrage/arrêt



## Rappel:

Les illustrations du produit, des accessoires, de l'interface utilisateur, etc. dans le manuel sont tous des diagrammes schématiques de référence uniquement. En raison de la mise à jour du produit, le produit réel et l'illustration schématique peuvent être légèrement différents. Veuillez consultez le produit réel.

## Accessoires



Adaptateur de buse Aiguille d'air française X1



Aiguille d'air X1



cable de charge X1



Buse à anneau denatationX1

## Fonctionnement

### 1- Affichage de la capacité de la batterie et de la charge

La longueur de l'indicateur de puissance indique différents formats pour indiquer la puissance restante :  
Quatre barres: 100 % d'énergie de la batterie.,Trois barres : 75 % d'énergie de la batterie,  
Une barre : puissance < 25 %, une charge est nécessaire

### En charge

Veuillez vous assurer d'effectuer une charge complète lors de la première utilisation. Utilisez le câble de chargement et connectez-le au chargeur USB5V (non inclus) pour charger le dispositif.  
L'indicateur de batterie s'allume lors de la charge : L'indicateur de batterie clignote.  
Indicateur de charge de la batterie quatre barres : entièrement chargé.

### Conseil: Le dispositif ne peut pas être utilisé pour gonfler lors de la charge

### 2- Démarrer

Retirez le tube et appuyez longuement sur le « bouton de démarrage-arrêt» pendant trois secondes pour lancer le dispositif. En état d'allumage, appuyez longuement sur le « bouton de démarrage/arrêt» pendant trois secondes et le dispositif s'éteint automatiquement. Une fois le tube retiré, il peut être allumé à nouveau en appuyant sur le « bouton de démarrage/arrêt».

### 3- Connecter la buse au tube

#### Buse d'air américaine.

Les vélos de montagne, les vélos électriques, les motos et les voitures seront équipés de buses d'air américaines. Gonflage: La buse d'air américaine peut être directement connectée pour gonfler.

Dégonfler Utilisez un outil approprié pour faire pression sur l'aiguille à gaz dans la buse pour libérer le gaz.

## **Adaptateur à buse d'air française**

Les vélos de route et les vélos de montagne individuels utilisent « l'adaptateur de buse d'air française » pour gonfler : dévissez la vis de la buse à gaz française et connectez « l'adaptateur de buse d'air française » pour gonfler. Une fois le gonflage terminé, tournez bien la vis du port de la buse du pneu.

Dégonflage : Dévissez la vis de la buse à gaz française et appuyez sur la vis pour libérer le gaz.

## **Aiguille d'air**

Pour gonfler des ballons de basket-ball, football et autres, il faut utiliser une « aiguille d'air ».

Gonflage : Appuyez sur « l'aiguille d'air » et « la buse d'air américaine » et insérez l'aiguille dans l'orifice d'air pour gonfler.

Dégonfler : Insérez « l'aiguille d'air » directement dans l'orifice d'air pour dégonfler

## **4- Déetecter la pression des pneus**

Lorsque le dispositif s'allume, connectez le tube au pneu qui doit être gonflé, le numéro affiché à l'écran indique la pression actuelle.

## **5- Vérifier la pression d'air de plusieurs dispositifs**

Pour garantir la sécurité, veuillez vérifier la pression de gonflage de l'objet gonflé en lisant le manuel d'instructions avant de gonfler afin d'éviter tout dommage personnel causé par un gonflage excessif.

## **Pneus automobiles**

La plage de pression des pneus automobiles, des vélos et des motos est fixée sur la paroi latérale du pneu. La pression d'air indicative des pneus de la voiture est marquée près de la paroi intérieure de la porte du côté du conducteur. Reportez-vous au manuel de la voiture pour obtenir plus d'informations sur la pression de gonflage.

## **Ballons**

La pression de gonflage des ballons de football, basket-ball, volley-ball et autres est marquée autour de la buse d'air du ballon.

## **Liste des pressions de gonflage recommandées**

Dispositif	Catégorie de produits	RPlage de pression recommandée
Vélos	pneu de vélo pliable avec assistance Électrique Qi cycle Pneu de vélo de 12, 14, 16 plg Pneu de vélo de 20, 22, 24 plg Pneu de vélo de 26, 27,5, 29 plg Pneu de Mi scooter électrique Pneu de vélo 700C Clincher Pneu de vélo tubulaire 700C	45-50 psi 30-50psi 40-50psi 45-65psi 45-50psi 100-130psi 120-145 psi
Moto	Pneu de moto ou moto électronique	1.8-3.0bar
Voitures	Pneus de voiture	2.2-2.8bar
Ballons	Basket-ball Ballon de football Volley-ball Ballon de rugby	7-9psi 8-16psi 4-5psi 12-14psi

## **6- Pression de gonflage par défaut**

### **Changement de mode**

Appuyez sur le bouton «Changement de mode» pour naviguer via les six types de condition de mode. Avant de choisir les unités de pression d'air appropriées, une pression longue permet de choisir entre «PSI», «BAR» et «KPA»

Mode Zéro : La pression préétablie peut être réglée librement de 3 à 150 psi

Mode de vélo : Par défaut 45 psi. Plage réglable : 30-65 psi

Mode moto : Par défaut 2,4 bar. Plage réglable : 1,8~3,0 bar

Mode Voiture : Par défaut 2,5 bar. Plage réglable : 1,8~3,5 bar

Mode Ballon : Par défaut 8 psi. Plage réglable : 4-16 psi

### **Réglage de la valeur par défaut**

Après avoir sélectionné le mode, appuyez brièvement sur «+» ou «-» pour régler la valeur de la pression préétablie. Appuyez longuement sur «+» ou «-» pour régler rapidement la valeur de la pression

Le nombre clignotant indique que la pression préétablie peut être réglée, tandis que le nombre non clignotant indique la pression en temps réel

### **Voyant LED**

Appuyez sur le bouton «Voyant LED» pour allumer ou éteindre la lumière. Allumer la lumière est utile pour connecter la buse et pour d'autres opérations dans un environnement sombre. Appuyez longuement sur la «lumière LED» pour activer le signal SOS.

## **7- Gonflage**

### **Comment commencer à gonfler**

Appuyez sur le bouton d'allumage pour commencer à gonfler une fois sélectionné le mode par défaut. L'écran LED affiche simultanément le changement de pression d'air. Pendant le gonflage, le bruit est de 75-80 dB. Veuillez prêter attention à la protection. En raison de l'augmentation de la température, ne touchez pas le tube lorsque celui-ci a fonctionné sur une longue période.

### **Comment arrêter le gonflage**

Le compresseur d'air cesse automatiquement de gonfler quand il atteint la pression par défaut. Vous pouvez également arrêter le gonflage en appuyant sur le bouton «Start/Stop» pendant le processus de gonflage.

### **Rappel spécial**

La pression exercée sur les ballons, les balles de jeu, les anneaux de natation et autres produits est inférieure à celle de la pompe. Par conséquent, la pression de gonflage ne peut pas être automatiquement arrêtée par la pression préétablie et doit donc être utilisée avec prudence.

### **Batterie et mode d'attente**

En état de pleine puissance, le temps de fonctionnement continu sans charge à 25°C est d'environ 30 minutes. Une augmentation de la charge de pression et une température plus faible peuvent conduire à une faible résistance.

## **8- Retirer la buse**

La température du tube d'air est relativement élevée après avoir dévisser la buse d'air. Faites attention aux brûlures lors du retrait de la buse d'air. Il y aura une légère fuite d'air pendant le démontage. Veuillez la retirer rapidement pour réduire toute fuite d'air.

## **9- Arrêter**

Branchez le tube et arrêtez-le. Lorsque le compresseur d'air est allumé, appuyez longuement sur le « bouton de démarrage/arrêt»pour l'arrêter ou l'arrêter automatiquement sans aucune opération dans les 3 minutes.

### **Avertissement**

- Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants ne peuvent pas l'utiliser. Son utilisation est recommandée à partir de 16 ans. Au cours du gonflage, tenir les enfants À une distance sûre de la pompe.
- Le produit est équipé d'une batterie au lithium non amovible. Il est interdit de jeter le produit au feu ou de le jeter sans précaution. La batterie au lithium est un risque d'incendie, de combustion spontanée et d'explosion du fait de toute surchauffe, d'impacts et de pénétration d'eau. Évitez toute exposition au soleil dans le véhicule et dans d'autres environnements a haute température.
- la température de stockage du produit ne doit pas être inférieure à-10°C ou supérieure à 45°C, au risque de raccourcir la vie du produit et d'endommager la batterie.
- Laisser le produit au repos sur une longue période peut endommager la batterie. Il est recommandé de la recharger au moins une fois tous les trois mois.
- Le produit a un moteur à courant continu incorporé qui peut produire des étincelles électriques pendant son fonctionnement. Ne pas l'utiliser dans un environnement inflammable ou explosif.
- Éteignez immédiatement en cas de bruit anormal ou de températures élevées au travail.
- Avant de régler la pression de gonflage, assurez-vous de sélectionner l'unité de mesure correcte, au risque de provoquer des accidents comme une crevaison. Conversion d'unités communes : 1 bar=14,5 psi, 1 bar=100 kpa.
- Ne vous éloignez pas pendant le gonflage et observez le processus de gonflage pour éviter que la pression de gonflage ne soit trop élevée sans régler la pression d'air préétablie.
- Veuillez l'utiliser dans un environnement sec et propre. La pénétration de sable et de poussière peut endommager le produit. Le produit n'est pas imperméable, il est interdit de le laver à l'eau.

### **Garantie**

Cet appareil est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication. Cela n'inclut pas les mauvaises manipulations et/ou les négligences de la part de l'utilisateur final. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre service après-vente:

## NOTES:

Panne	Solution
Gonflage à faible vitesse	<ol style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la capacité de la batterie est suffisamment pleine</li> <li>Vérifiez l'absence de fuites dans le tube d'air</li> <li>Vérifiez l'absence de fuites sur les dispositifs gonflés</li> <li>Vérifiez que les pièces de connexion des deux extrémités du tube sont serrées</li> </ol>
Ne gonfle pas	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le tube est sorti, vous pouvez commencer à gonfler que lorsque que le tube est extrait.</li> <li>Assurez-vous que la capacité de la</li> <li>Verificare che la pressione attuale del pneumatico sia superiore a quella predefinita</li> </ol>
Panne	Solution
La pression par défaut ne peut être montée ou abaissée	Vérifiez un possible mode de situation incorrect, ou sélectionnez le mode zéro pour régler la pression de gonflage sur la plage de 3-150 psi
La pression est nulle pendant le gonflage	Les produits gonflables à basse pression, tels que les ballons, ne se situent pas dans la plage mesurable du compresseur d'air compresor.
L'appareil s'éteint automatiquement après avoir visser la buse d'air	Appuyez longuement sur le bouton de démarrage/arrêt pour rallumer le dispositif.
Fuite d'air	Serrer la buse
Charge impossible	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que le câble de charge est correctement connecté .</li> <li>La batterie a été en état de faible capacité pendant longtemps, et vous avez besoin d'une période de charge pour afficher l'état de charge.</li> </ol>

## SPÉCIFICATION:

Définition du produit	Gonfleur d'air électrique portable
Article	TPM 124
Norme exécutive	
Dimension du dispositif	125x71x46 mm
Plage de pression par défaut	0,2-10,3 bar/3 150 psi
Température de fonctionnement	Charge 0°C~45°C, Dcharge-10°C~45°C
Température de stockage	-10°C~45°C
Longueur du tube	La longueur du tube est de 170 mm, incluant l'adaptateur de buse (non fletée)
Taille de la buse	Buse américaine 11X20 mm; Buse française 11X15 mm
Capacité de la batterie	4000 mAh(14,8 Wh)
Bruit de fonctionnement	<80 dB sur 1 mètre
Tension et courant d'entrée	5V2A
Port de charge	Type-C
Temps de charge	<3 heures
Précision du capteur	±2psi

DE, EN, FR

Blaupunkt Portable Air Compressor TPM 124

Technische Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.  
Technical changes, errors and misprints excepted.



Blaupunkt Competence Center Car Multimedia & Foldable E-Bikes  
Evo-Sales GmbH  
Hastenbecker Weg 33  
31785 Hameln/Deutschland

© 21.05.2024 Evo-Sales GmbH

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Material darf nur für den persönlichen Gebrauch reproduziert, kopiert oder verteilt werden.

All rights reserved. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.